



Конференция государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции

Distr.: Limited
16 November 2012
Russian
Original: English

Группа по обзору хода осуществления

Возобновленная третья сессия

Вена, 14-16 ноября 2012 года

Проект доклада

Добавление

I. Введение

1. На своей третьей сессии, проходившей в Вене 18-22 июня 2012 года, Группа по обзору хода осуществления постановила провести до конца года возобновленную сессию продолжительностью в три дня для продолжения обсуждения.

II. Организация работы сессии

A. Открытие сессии

2. Группа по обзору хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции провела свою возобновленную третью сессию в Вене с 14 по 16 ноября 2012 года.

3. Работа сессии проходила под председательством заместителя Председателя Конференции Рачмата Будимана (Индонезия). В своем вступительном заявлении Председатель сослался на резолюцию 3/1 Конференции государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции. Он подчеркнул, что тот же дух конструктивного сотрудничества, который позволил разработать и утвердить Механизм обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (именуемый в дальнейшем Механизмом), определял направленность работы Механизма с момента решения о проведении страновых обзоров, принятого на первой сессии Группы по обзору хода осуществления в июне 2010 года. Он сослался на обсуждение хода работы и приобретенного опыта, которое состоялось на четвертой сессии Конференции,



проведенной в Марракеше в октябре 2011 года. Он напомнил о том, что на своей третьей сессии, проведенной 18-22 июня 2012 года, Группа путем жеребьевки произвела отбор государств-участников, проводящих обзор, для государств-участников, проходящих обзор в третьем году. В этой связи Группа продолжила рассмотрение вопроса об оказании технической помощи, а также финансовых и бюджетных вопросов и утвердила форму резюме страновых докладов. Кроме того, "на полях" третьей сессии был проведен брифинг для неправительственных организаций.

4. Секретарь приветствовал четыре новых государства – участника Конвенции против коррупции: Науру, Коморские Острова, Свазиленд и Кот-д'Ивуар. Таким образом, в настоящее время участниками Конвенции являются 164 государства.

В. Утверждение повестки дня и организация работы

5. Председатель предложил секретариату дать разъяснения по повестке дня и организации работы, информация о которых содержится в документе CAC/COSP/IRG/2012/1/Add.1. Секретарь разъяснил, что в предварительной повестке дня возобновленной третьей сессии содержатся дополнительные аннотации, но не повторяются содержащиеся в документе CAC/COSP/IRG/2012/1 пункт 5 "Прочие вопросы" и пункт 6 "Предварительная повестка дня четвертой сессии Группы". Он предлагает внести поправки в повестку дня настоящей сессии с целью восстановить эти два пункта. Обсуждение этих пунктов состоится после обсуждения пункта 4 повестки дня, касающегося финансовых и бюджетных вопросов, и до утверждения доклада. Он также предложил Группе предусмотреть возможность возобновления рассмотрения пункта 2 в том случае, если потребуется провести повторную жеребьевку в последний день работы сессии. В связи с пунктом 4 повестки дня, касающимся финансовых и бюджетных вопросов, два государства запросили дополнительную информацию о финансовом и бюджетном планировании на 2014-2015 годы.

6. Четырнадцатого ноября 2012 года Группа по обзору хода осуществления утвердила следующую повестку дня:

1. Организационные вопросы:
 - а) открытие сессии;
 - б) утверждение повестки дня и организация работы
2. Обзор хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции
3. Техническая помощь
4. Финансовые и бюджетные вопросы
5. Прочие вопросы
6. Предварительная повестка дня четвертой сессии Группы по обзору хода осуществления

7. Утверждение доклада Группы по обзору хода осуществления о работе ее третьей сессии.

С. Участники

7. На возобновленной третьей сессии Группы по обзору хода осуществления были представлены следующие государства – участники Конвенции: Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Ангола, Аргентина, Армения, Афганистан, Беларусь, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гватемала, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Италия, Йемен, Казахстан, Камбоджа, Канада, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Черногория, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эстония, Эфиопия, Южная Африка.

8. На сессии был представлен Европейский союз – региональная организация экономической интеграции, являющаяся участником Конвенции.

9. В соответствии с правилом 1 резолюции 4/5 под названием "Участие подписавших Конвенцию сторон, не подписавших Конвенцию сторон, субъектов и межправительственных организаций в работе Группы по обзору хода осуществления", принятой Конференцией государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции на ее четвертой сессии, проведенной в Марракеше, Марокко, 24-28 октября 2011 года, Конференция постановила, что государства, подписавшие Конвенцию, имеют право принимать участие в работе Группы по обзору хода осуществления.

10. Наблюдателями были представлены следующие государства, подписавшие Конвенцию: Германия, Чешская Республика и Япония.

11. В соответствии с правилом 3 резолюции 4/5 Конференция постановила, что государствам, не подписавшим Конвенцию, будет предложено присутствовать на обсуждениях Группы по обзору хода осуществления при условии, что такое государство уведомило Группу через секретариат о своем намерении или решении ратифицировать, принять или утвердить Конвенцию или присоединиться к ней в соответствии с пунктами 3 и 4 ее статьи 67.

12. Было представлено следующее государство, имеющее статус наблюдателя: Оман.
 13. Наблюдателем была представлена Палестина – субъект, имеющий постоянную миссию наблюдателя при Организации Объединенных Наций.
 14. В соответствии с правилом 2 резолюции 4/5 Конференции межправительственные организации, подразделения Секретариата, органы, фонды и программы Организации Объединенных Наций, институты сети программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций могут быть приглашены для участия в сессиях Группы по обзору хода осуществления.
 15. Наблюдателями были представлены следующие межправительственные организации: Международная антикоррупционная академия, Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе и Совет Европы.
 16. Был представлен Суверенный военный Мальтийский орден – субъект, имеющий бюро постоянного наблюдателя при Центральных учреждениях.
-